

# Výzkumný ústav bezpečnosti práce, v.v.i.

(Institut de recherche sur la sécurité du travail)

Jeruzalémská 1283/9, 110 00 Prague 1



Délivre le présent

## CERTIFICAT No. VUBP/047/2020

Fabricant: **Good mask s.r.o., Balbínova 1/529, 120 00 Prague 2**

No. de l'identification: SIRET : 09112286

Pour le produit: Masque filtrant Good mask GM2

Le présent certificat confirme la conformité des propriétés du produit précédent aux exigences sélectionnées de la norme:

- ČSNEN149:2002+A1:2009 art. 7.3, 7.9.2, 7.12, 7.16, 8.4.1

La base de ce certificat sont les conclusions établies dans le rapport d'essai n° 454/2020, publié par VÚBP, v. v. i. à Prague le 3 juin 2020. Ledit rapport fait partie intégrante du certificat.

Ce certificat a été délivré en relation avec l'état d'urgence déclaré par le gouvernement de la République tchèque en ce qui concerne l'apparition de coronavirus (appelé SARS CoV-2) et n'est pas un certificat d'examen UE de type selon le règlement (UE) 2016/425, module B. Pour le produit certifié, seules les propriétés sélectionnées liées à sa fonction de protection ont été vérifiées, sur la base desquelles il peut être déclaré qu'il garantit un niveau adéquat de protection de la santé et de la sécurité conformément à les exigences essentielles établies dans le règlement (UE) 2016/425.

Le présent certificat est valable trois mois à compter de la date d'émission. Au plus tard, après l'expiration, vous devez contacter VÚBP, v. v. i. et terminer les tests restants.

Le certificat est valable jusqu'au 4. 9. 2020.

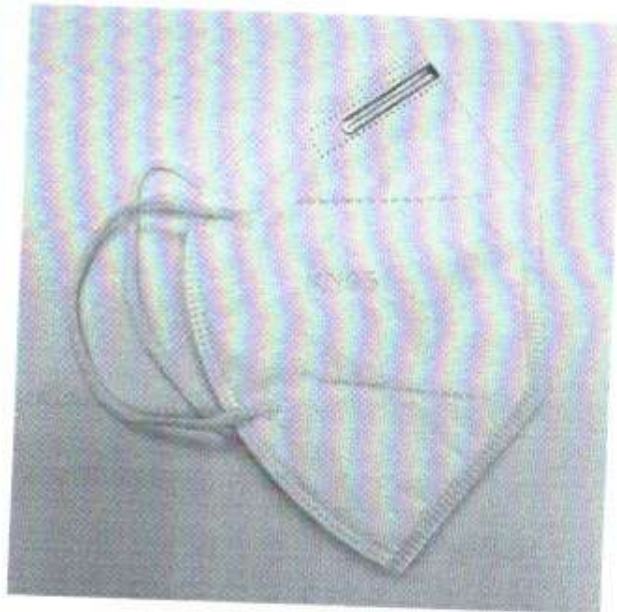
Fait à Prague, le 4. 6. 2020



Ing. Jiří Tilhon, Ph.D.  
pour VÚBP, v. v. i.

au circulaire: VÚBP, Výzkumný ústav bezpečnosti práce, v.v.i., Jeruzalémská 1283/9, 110 00 Prague 1

Description et photos des équipements de protection individuelle certifiés



Masque de protection Good mask GM2

ACTE CERTIFIÉ CONFORME À L'ORIGINAL

N° d'ordre 14000-0326-0472

Conformément au livre des authentications de la Poste de Prague 4

Cette copie contenant 2 pages est littéralement conforme au document présenté, dont elle a été tirée et constitue sa copie certifiée conforme de 2 pages.

Le document original contient un élément visible de sécurisation faisant partie du contenu légal de ce document

Fait à Prague 4, le 8.6.2020  
Pleslová Daniela

Signature, Sceau officiel  
Signature illisible  
Sceau circulaire : Česká pošta, s.p. 2420

**Formule de certification du traducteur juré**

En qualité de traductrice jurée de la langue française assermentée par la décision du Président du Tribunal régional supérieur de la ville de České Budějovice le 7.11.2006, numéro de l'acte 300/2006, je certifie que la traduction est conforme au texte du document attaché.

Cette traduction est gérée dans mon protocole sous le numéro d'ordre *379/2020*

A Písek, le *9.6.2020*

Traduit par Mgr. Marcela Zusková

**Tlumočnická doložka**

Jako tlumočnický jazyka francouzského, jmenovaný rozhodnutím předsedy Krajského soudu v Českých Budějovicích ze dne 7.11.2006, č.j. Spr. 300/2006 stvrzuji, že překlad souhlasí s textem připojené listiny.

Překlad je zapsán v tlumočnickém deníku pod pořadovým číslem *379/2020*

V Písku, dne *9.6.2020*

Přeložila Mgr. Marcela Zusková



# Výzkumný ústav bezpečnosti práce, v.v.i.

Jeruzalémská 1283/9, 110 00 Praha 1



vydává

## CERTIFIKÁT č. VUBP/047/2020

*výrobci:* Good mask s.r.o., Balbínova 1/529, 120 00 Praha 2  
*identifikační číslo:* IČ: 09112286  
*na výrobek:* Filtrační polomaska Good mask GM2

Tento certifikát potvrzuje shodu vlastností výše uvedeného výrobku s vybranými požadavky normy:

- ČSN EN 149:2002+A1:2009 čl. 7.3, 7.9.2, 7.12, 7.16, 8.4.1

Podkladem pro tento certifikát jsou zjištění uvedená v protokolu o zkoušce č. 454/2020, vydaném VÚBP, v. v. i. v Praze dne 3. 6. 2020. Protokol je nedílnou součástí certifikátu.

Tento certifikát byl vydán v návaznosti na nouzový stav vyhlášený vládou České republiky v souvislosti s výskytem koronaviru (označovaným jako SARS CoV-2) a není certifikátem EU přezkoušení typu podle nařízení (EU) 2016/425, modul B. U certifikovaného výrobku byly ověřeny pouze vybrané vlastnosti související s jeho ochrannou funkcí, na jejichž základě lze konstatovat, že zajišťuje odpovídající úroveň ochrany zdraví a bezpečnosti v souladu se základními požadavky stanovenými v nařízení (EU) 2016/425"

Tento certifikát je platný po dobu tří měsíců od vydání. Nejdéle po uplynutí jeho platnosti je nutno kontaktovat VÚBP, v. v. i. a dokončit zbývající zkoušky.

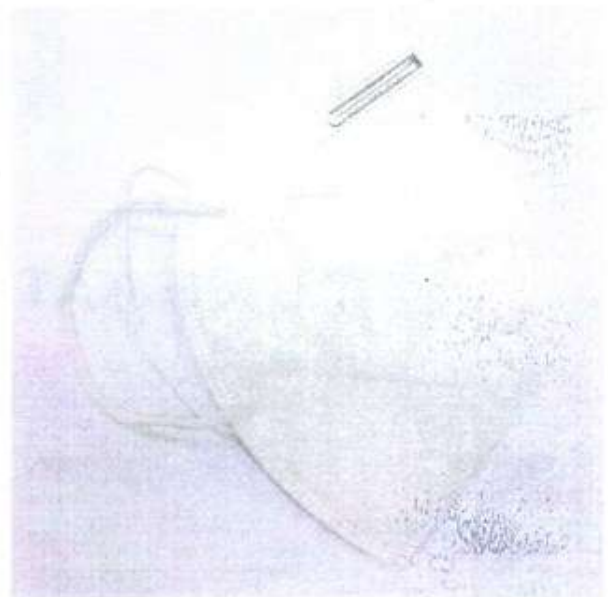
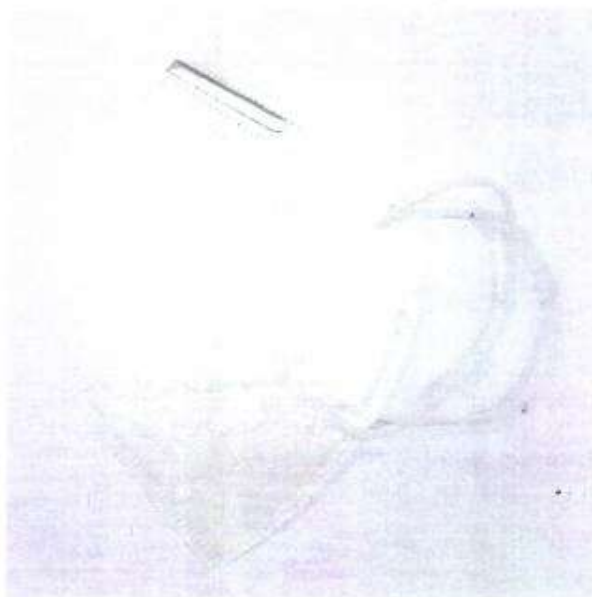
Tento certifikát je platný do 4. 9. 2020.

V Praze dne 4. 6. 2020



Ing. Jiří Tíhon, Ph.D.  
za VÚBP, v. v. i.

Popis a zobrazení certifikovaného osobního ochranného prostředku



Filtrační polomaska Good mask GM2

Ověřovací doložka pro vidimaci  
Podle ověřovací knihy pošty: Praha 4

Poř.č.: 14000-0326-0472

Tato úplná kopie, obsahující 2 stran souhlasí doslovně s předloženou listinou, z níž byla pořizena a tato listina je prvopis, obsahující 2 stran.

Listina, z níž je vidimovaná listina pořizena, obsahuje viditelný zajišťovací prvek.

Praha 4, dne 08.06.2020  
Pleslová Daniela

Podpis, úřední razítko

